Izgrieziet karti gar ārējo malu. Uzrakstiet savu vārdu un nēsājiet karti līdzi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Latviešu LATVIAN

Es lūdzu kvalificēta medicīniskā tulka pakalpojumus

Es lūdzu kvalificēta medicīniskā mutiskā un rakstiskā tulka pakalpojumus saskaņā ar 1964. gada Pilsonisko tiesību likuma (Civil Rights Act) VI sadaļu un Likuma par pieejamu veselības aprūpi (Affordable Care Act) diskriminācijas aizlieguma noteikumu (1557. pants). Ģimenes locekļi un divvalodīgi darbinieki, kuri nav apmācīti medicīniskajā tulkošanā, nav kvalificēti strādāt par medicīniskajiem tulkiem.

Vajadzīga palīdzība? Sazinieties ar mums
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Latviešu LATVIAN

Es lūdzu kvalificēta medicīniskā tulka pakalpojumus

Es lūdzu kvalificēta medicīniskā mutiskā un rakstiskā tulka pakalpojumus saskaņā ar 1964. gada Pilsonisko tiesību likuma (Civil Rights Act) VI sadaļu un Likuma par pieejamu veselības aprūpi (Affordable Care Act) diskriminācijas aizlieguma noteikumu (1557. pants). Ģimenes locekļi un divvalodīgi darbinieki, kuri nav apmācīti medicīniskajā tulkošanā, nav kvalificēti strādāt par medicīniskajiem tulkiem.

Vajadzīga palīdzība? Sazinieties ar mums
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Latvian · Latviešu** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Latvian · Latviešu** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.